

CLOSETMAID®

Bamboo Laundry Hamper with Sliding Bags
Panier à linge en bambou avec sacs coulissants
Cesto de bambú para la ropa sucia con bolsas corredizas

INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ WARNING

- **CHOKING HAZARD FOR SMALL CHILDREN.** The unit contains small parts. Children should always be under adult supervision or serious bodily injury could occur. The unit is intended to be assembled by an adult.
- **DO NOT OVERLOAD UNIT.** If any shelf of the unit bows or bends, it is overloaded. The shelf could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- **DO NOT CLIMB OR STEP ON THE UNIT.** The unit may become unstable and either tip over or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **DO NOT USE THIS UNIT AS A TELEVISION STAND.** Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **DO NOT MOUNT OR ATTACH ANYTHING TO THE SIDES, REAR, OR FRONT OF THE UNIT.** This can create a tip-over hazard. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **DO NOT STACK UNITS. THIS CAN CREATE A TIP-OVER HAZARD.** Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **DO NOT HANG THIS UNIT ON THE WALL.** The product is not designed for wall hanging. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- **PROTECT YOUR WORK SURFACE DURING ASSEMBLY.** This can prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.
- **WE RECOMMEND YOU HAND TIGHTEN SCREWS TO AVOID OVER TIGHTENING WITH POWER TOOLS.**

⚠ MISE EN GARDE

- **DANGER D'ÉTOUFFEMENT CHEZ LES JEUNES ENFANTS.** Le produit comporte de petites pièces. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte pour éviter tout risque de blessures graves. L'unité doit être assemblée par un adulte.
- **NE PAS SURCHARGER LES MODULES.** Si l'une des étagères de l'unité fléchit ou se déforme, elle est surchargée. L'étagère pourrait s'effondrer et provoquer des blessures graves ou sérieusement endommager les biens personnels.
- **NE PAS GRIMPER OU MARCHER SUR L'ARTICLE.** L'unité peut devenir instable et se renverser ou s'effondrer. De graves blessures corporelles et/ou des dommages matériels peuvent survenir.
- **N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL COMME SUPPORT DE TÉLÉVISION.** Des blessures graves et/ou des dommages aux biens personnels peuvent en résulter.
- **NE PAS MONTER OU ATTACHER QUOI QUE CE SOIT SUR LES CÔTÉS, L'ARRIÈRE OU L'AVANT DE LA CAGE.** Cela peut créer un risque de basculement. De graves blessures corporelles et/ou des dommages matériels peuvent survenir.
- **NE PAS EMPILER LES MODULES! CELA PEUT CRÉER UN RISQUE DE BASCULEMENT.** De graves blessures corporelles et/ou des dommages matériels peuvent survenir.
- **NE PAS SUSPENDRE CE MODULE AU MUR. LE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR ÊTRE ACCROCHÉ AU MUR.** De graves blessures corporelles et/ou des dommages matériels peuvent survenir.
- **PROTÉGER LA SURFACE DE TRAVAIL PENDANT L'ASSEMBLAGE.** Cela permet de prévenir les égratignures ou dommages aux dessus de tables, planchers de bois, etc.
- **NOUS RECOMMANDONS DE VISSER LES VIS À LA MAIN POUR ÉVITER DE TROP LES SERRER AVEC DES OUTILS ÉLECTRIQUES.**

⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE ASFIXIA PARA NIÑOS PEQUEÑOS.** La unidad contiene partes pequeñas. Es necesario que los niños estén bajo la supervisión de un adulto para prevenir lesiones físicas graves. La unidad está diseñada para que la arme un adulto.
- **NO SOBRECARGUE LA UNIDAD.** Si alguna repisa de la unidad se dobla o pandea, esto se debe a una carga excesiva. La repisa podría desplomarse y ocasionar lesiones físicas graves, o bien causar daños a objetos personales.
- **NO TREPARSE NI SUBIRSE A LA UNIDAD.** La unidad perderá estabilidad y puede volcarse o desplomarse. Pueden ocurrir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **NO UTILICE ESTA UNIDAD COMO SOPORTE DE TELEVISIÓN.** Se pueden producir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **NO MONTE NI FIJE NADA A LOS LADOS, EN LA PARTE TRASERA O EN LA PARTE DELANTERA DE LA UNIDAD.** Esto puede crear un riesgo de volcadura. Pueden ocurrir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **NO APILE LAS UNIDADES.** Esto puede crear un riesgo de volcadura. Pueden ocurrir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **NO CUELQUE ESTA UNIDAD A LA PARED.** El producto no está diseñado para colgarse de la pared. Pueden ocurrir lesiones corporales graves y/o daños a las pertenencias personales.
- **PROTEJA SU SUPERFICIE DE TRABAJO DURANTE EL ARMADO.** Esto puede evitar rasguños o daños en la mesa, piso de madera, etc.
- **RECOMENDAMOS QUE APRIETE LOS TORNILLOS DE FORMA MANUAL PARA QUE NO QUEDEN APRETADOS EN EXCESO SI USA UNA HERRAMIENTA ELÉCTRICA.**



FOLLOW INSTRUCTIONS CAREFULLY
OBSERVER SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS
SIGA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE

Manufacturer Warranty

Manufacturer will replace any missing or damaged part due to manufacturer defect for thirty days after purchase. Please have proof of purchase for warranty claims.

Please do not return product to the retail store. For product assistance and warranty information please call Consumer Affairs at 1-800-874-0008.

Garantie du Fabricant

Le fabricant remplacera toute pièce manquante ou endommagée en raison d'un défaut de fabrication, pendant trente jours après l'achat. S'il vous plaît rapportez une preuve d'achat pour les réclamations de garantie.

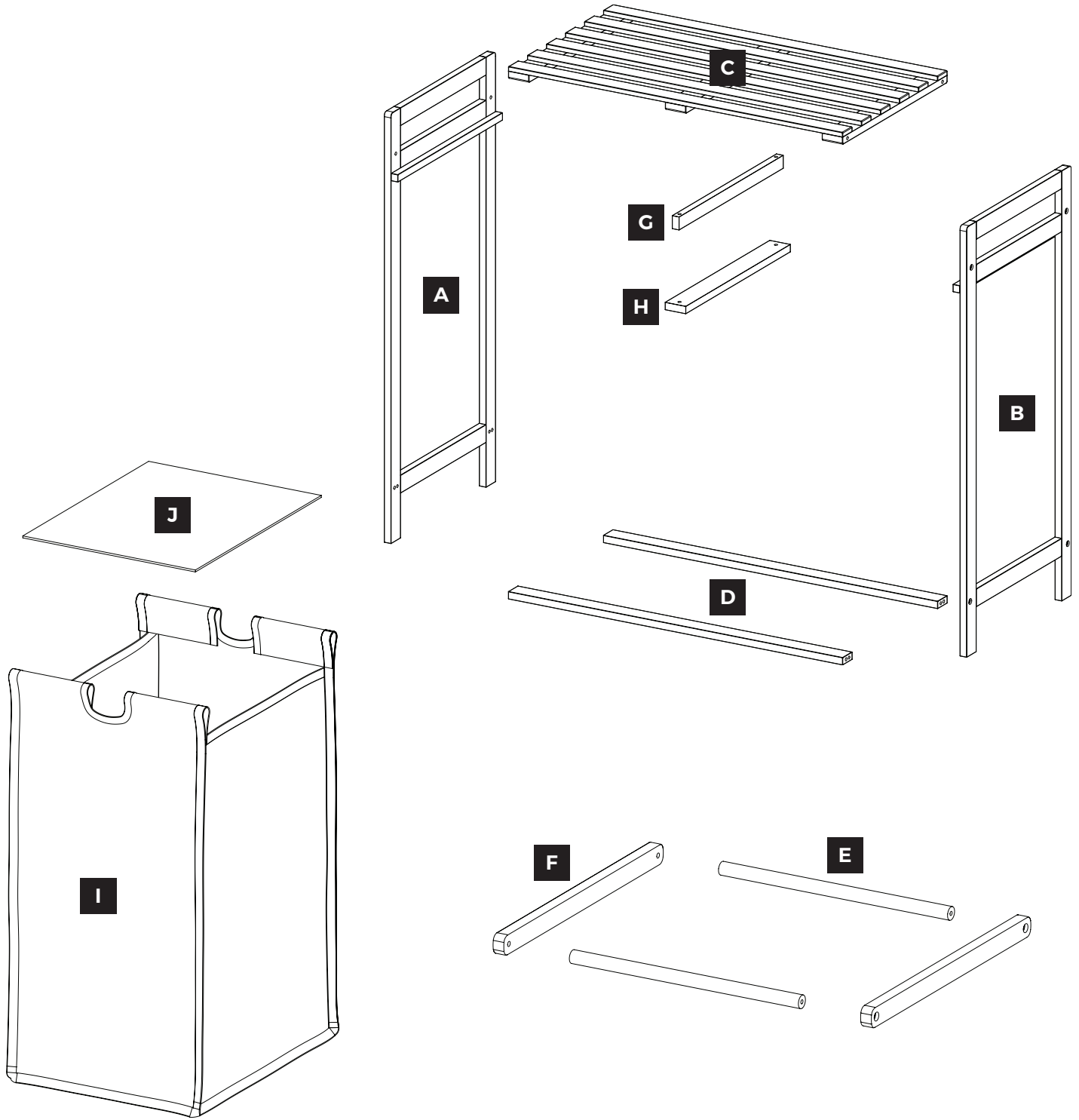
Veuillez s'il vous plaît ne pas retourner le produit au magasin revendeur pour toute demande de conseils, ou d'informations relatives à la garantie du produit ; s'il vous plaît appelez le Service Consommateurs au 1-800-874-0008.

Garantía del Fabricante

El fabricante sustituirá cualquier parte faltante o estropeada debido a defectos de fábrica durante treinta días después de la compra. Por favor conserve su prueba de compra para reclamaciones de garantía.

Por favor no devuelva el producto a la tienda, para asistencia e información de garantía contacte al departamento de Atención al Consumidor al 1-800-874-0008.

PRODUCT | PRODUIT | PRODUCTO

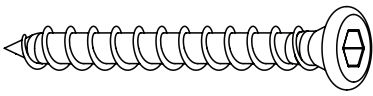
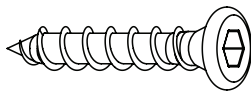
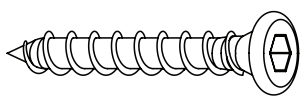




PARTS | PIÈCES | PIEZAS

PRODUCT | PRODUIT | PRODUCTO

	Name	Qty.		Name	Qty.
A	Left Frame Cadre gauche Estructura izquierda	1	F	Bag Slide Glissière de sac Corredera de la bolsa	4
B	Right Frame Cadre droit Estructura derecha	1	G	Middle Tract Bar Rail central Barra media de conducto	1
C	Shelf Tablette Repisa	1	H	Lower Tract Bar Rail inférieur Barra inferior de conducto	1
D	Lower Support Bar Barre d'appui inférieure Barra inferior de soporte	2	I	Bag Sac Bolsa	2
E	Bag Rod Tringle de sac Varilla de la bolsa	4	J	Base Panel Panneau de base Panel de base	2

HARDWARE PROVIDED | QUINCAILLERIE FOURNIE | SE PROPORCIONAN ADITAMENTOS

	Name	Qty.		Name	Qty.
AA	M5 x 46 mm Screw Vis M5 x 46 mm Tornillo M5 x 46 mm 	2	DD	M5 x 30 mm Screw Vis M5 x 30 mm Tornillo M5 x 30 mm 	8
BB	M5 x 36 mm Screw Vis M5 x 36 mm Tornillo M5 x 36 mm 	8	EE	Dowel Goujon Espiga 	4
CC	Allen Wrench Llave Allen Clé hexagonale 	1			

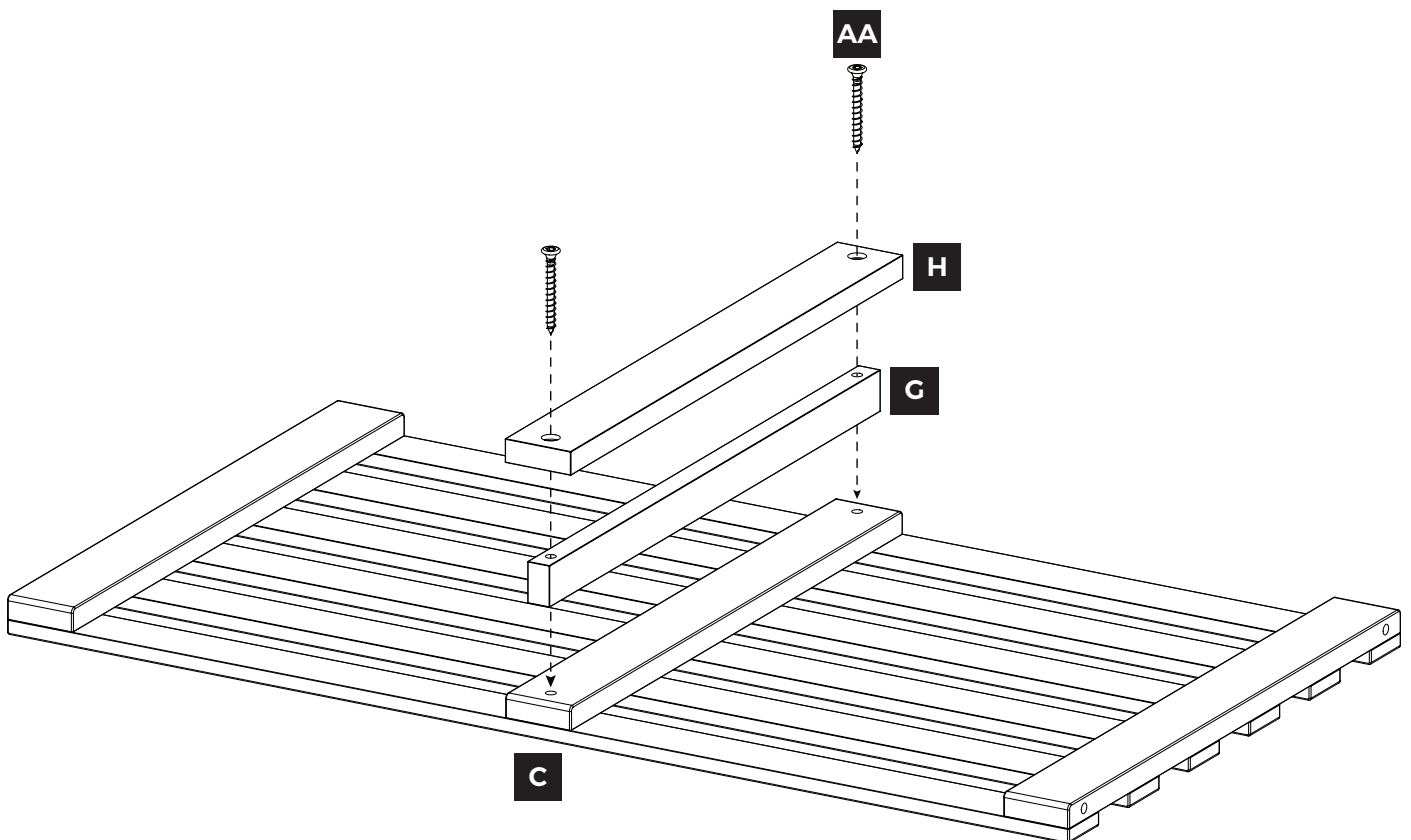
STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

Attach middle and lower tract bars to shelf
Fixer les barres d'appui centrale et inférieure à la tablette
Fije las barras de conducto media e inferior a la repisa

Using the allen wrench (CC), secure the middle tract bar (G) and lower tract bar (H) to the shelf (C) using the two M5 x 46 mm screws (AA).

Avec la clé hexagonale (CC), fixer le rail central (G) et le rail inférieur (H) à la tablette (C) avec les deux vis M5 x 46 mm (AA).

Utilice la llave Allen (CC) para fijar las barra media de conducto (G) y la barra inferior de conducto (H) a la repisa (C) con los dos tornillos M5 de 46 mm (AA).



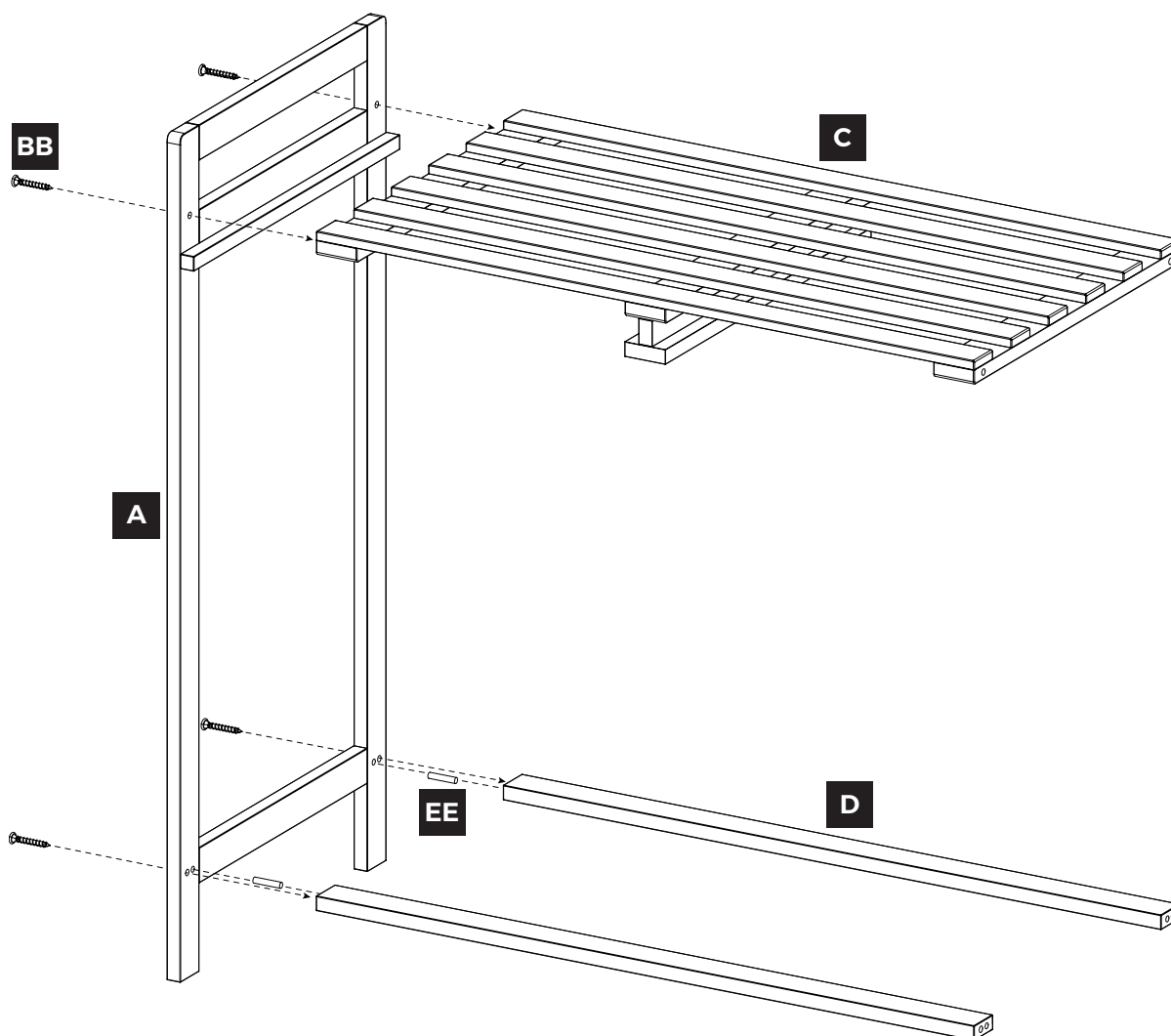
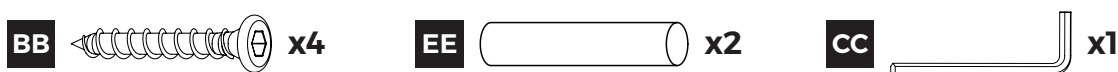
STEP 2
ÉTAPE 2
PASO 2

Attach shelf and lower support bars to left frame
Fixer les rails central et inférieur au cadre gauche
Fije la repisa y las barras de soporte inferior a la estructura izquiera

Using the allen wrench (CC), secure the shelf (C) to the upper part of the left frame (A) using two M5 x 36 mm screws (BB). Then use the allen wrench to secure the lower support bars (D) to the lower part of the left frame using two dowels (EE) and two M5 x 36 mm screws.

Avec la clé hexagonale de (CC), fixer la tablette (C) à la partie supérieure du cadre gauche (A) avec deux vis M5 x 36 mm (BB). Utiliser ensuite la clé hexagonale pour fixer les barres d'appui inférieures (D) à la partie inférieure du cadre gauche avec deux goujons (EE) et deux vis M5 x 36 mm.

Utilice la llave Allen de (CC) para fijar la repisa (C) a la parte superior de la estructura izquiera (A) con dos tornillos M5 de 36 mm (BB). Después, utilice la llave Allen para fijar las dos barras de soporte inferior (D) a la parte inferior de la estructura izquiera usando espigas (EE) y dos tornillos M5 de 36 mm.



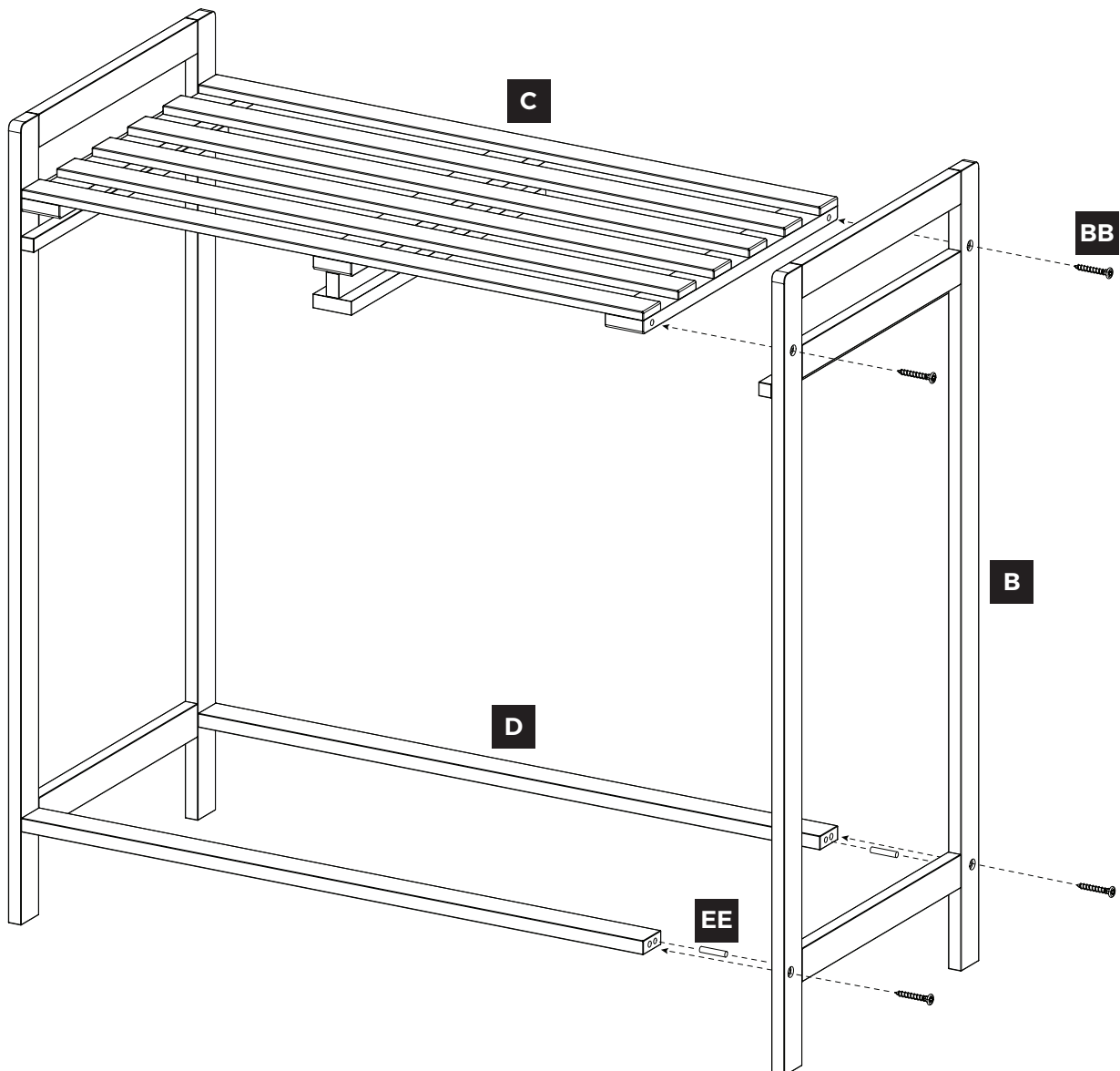
STEP 3
ÉTAPE 3
PASO 3

Attach right frame to unit
Fixer le cadre droit à l'unité
Una la estructura derecha a la unidad

Using the allen wrench (CC), secure the right frame (B) to the shelf (C) and lower support bars (D) using two dowels (EE) and four M5 x 36 mm screws (BB).

Avec la clé hexagonale (CC), fixer le cadre droit (B) à la tablette (C) et aux barres d'appui inférieures (D) avec deux goujons (EE) et quatre vis M5 x 36 mm (BB).

Utilice la llave Allen (CC) para fijar la estructura derecha (B) a la repisa (C) y las barras de soporte inferior (D) con dos espigas (EE) y cuatro tornillos M5 de 36 mm (BB).



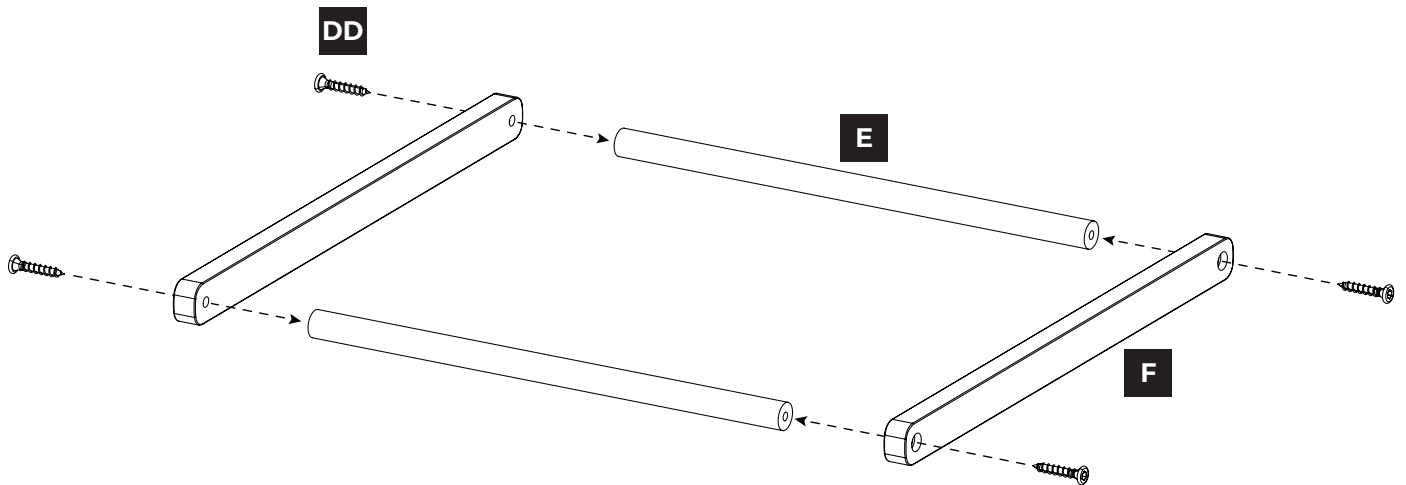
STEP 4
ÉTAPE 4
PASO 4

Attach bag rods to bag slides
Attacher les tringles du sac aux glissières de sac
Fije las varillas de la bolsa a las correderas de la bolsa

Using the allen wrench (CC), secure two bag rods (E) to two bag slides (F) using four M5 x 30 mm screws (DD). Repeat step to create a second bag frame.

Avec la clé hexagonale (CC), fixer les deux tringles de sac (E) aux deux glissières de sac (F) avec quatre vis M5 x 30 mm (DD). Répéter l'étape pour créer un deuxième cadre de sac.

Utilice la llave Allen (CC) para fijar dos varillas de la bolsa (E) a dos correderas de la bolsa (F) con cuatro tornillos M5 de 30 mm (DD). Repita los pasos para crear una segunda estructura para la otra bolsa.



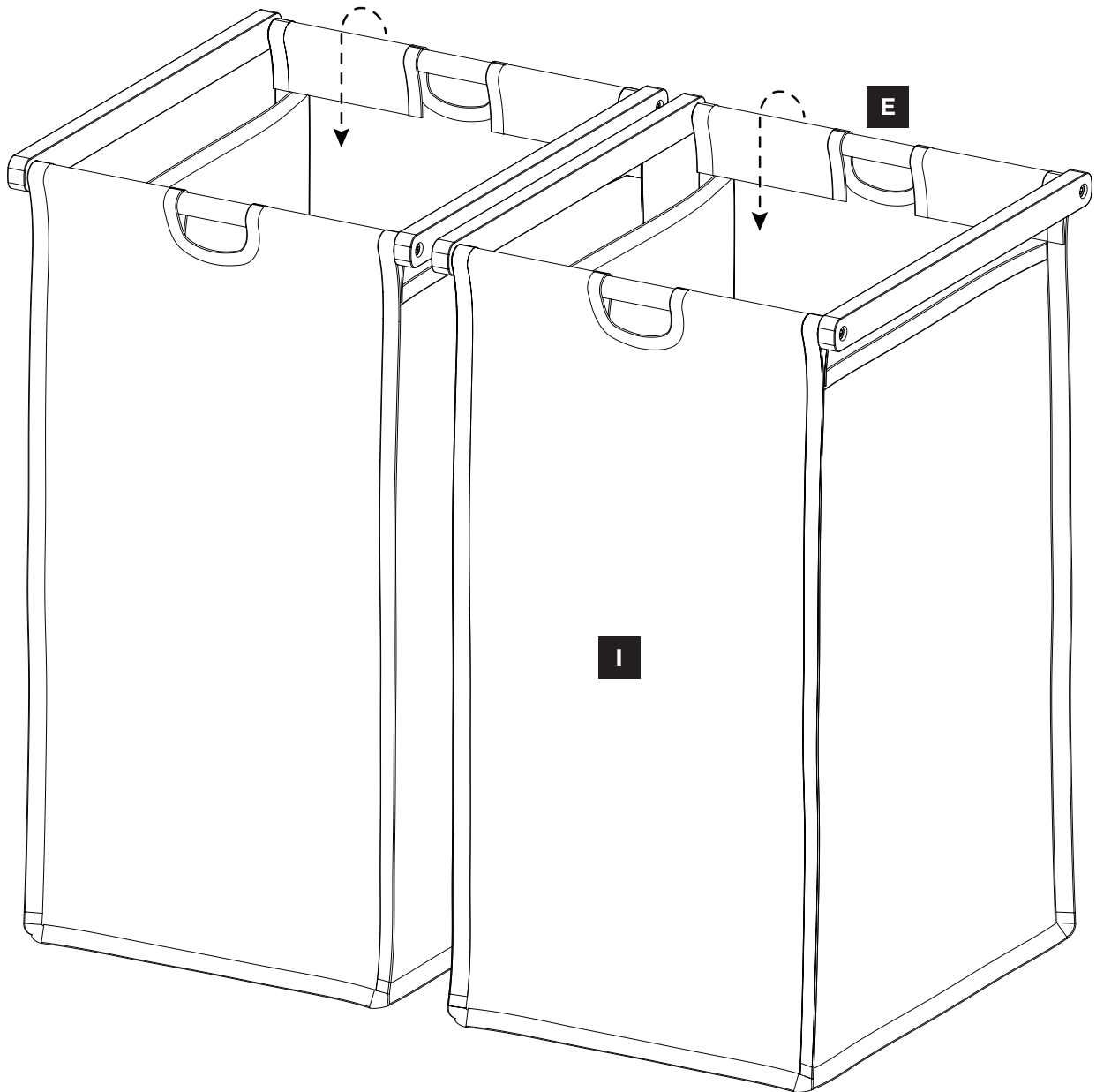
STEP 5
ÉTAPE 5
PASO 5

Attach bags to bag rods
Attacher les sacs aux tringles de sac
Fije las bolsas a las varillas

Fold the tabs of the bags (I) over the bag rods (E).

Replier les pattes des sacs (I) par-dessus les tringles de sac (E).

Doble las solapas de las bolsas (I) sobre las varillas (E).



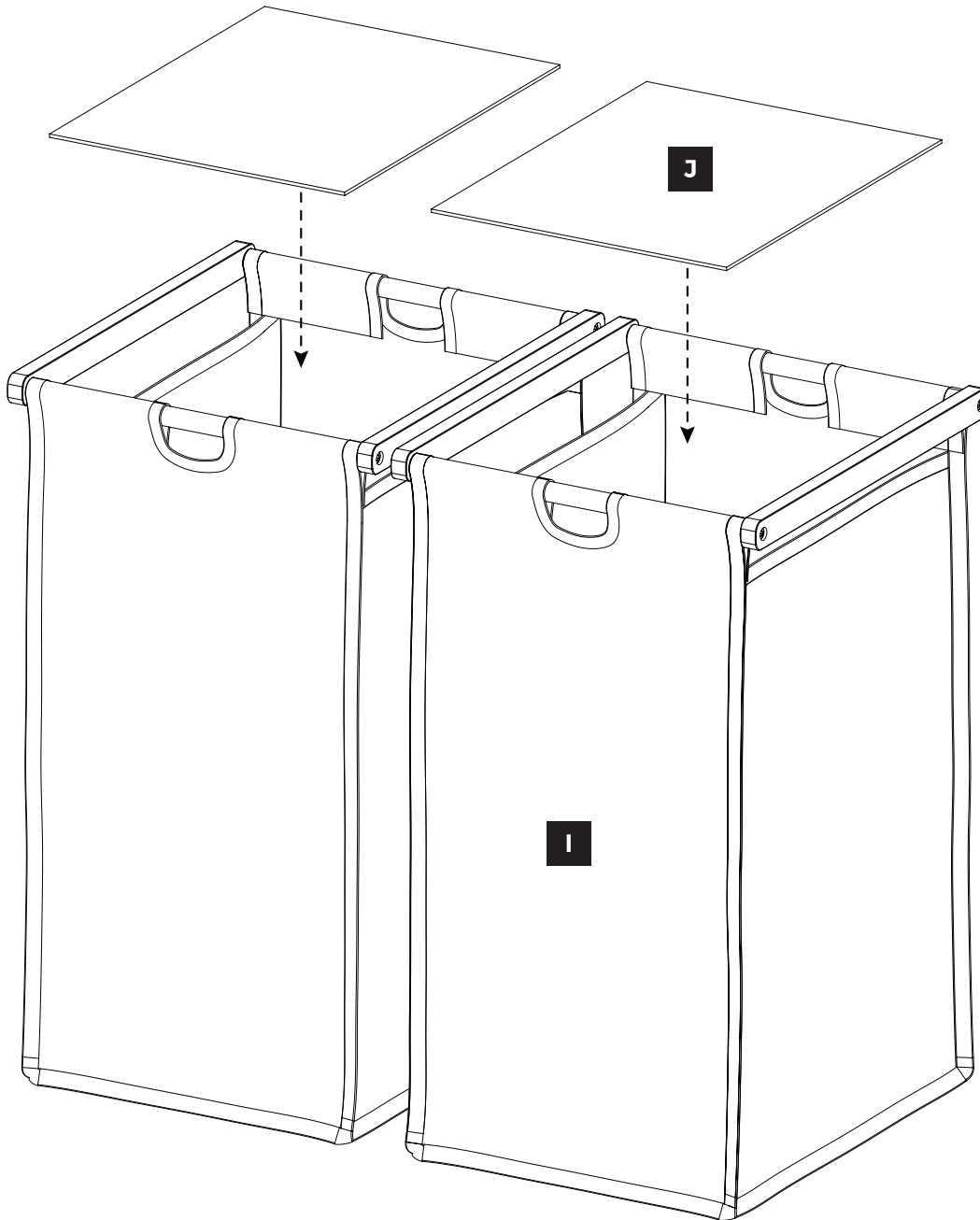
STEP 6
ÉTAPE 6
PASO 6

Place base panels into bags
Placer les panneaux de base dans les sacs
Coloque los paneles de base dentro de las bolsas

Place the base panels (J) into the bottom of the bags (I).

Placer les panneaux de base (J) au fond des sacs (I).

Coloque los paneles de base (J) dentro del fondo de las bolsas (I).



STEP 7
ÉTAPE 7
PASO 7

Slide bags into unit
Glisser les sacs dans l'unité
Deslice las bolsas dentro de la unidad

Align the bag slides (F) with the unit tracks and push in to secure.

Aligner les glissières de sac (F) sur les rails de l'unité et enfoncer pour fixer.

Alinee las correderas de la bolsa (F) con los conductos de la unidad y empuje para ajustar.

